

Распоряжение № 2000/51 о возрасте обязательного школьного образования в Косово

Специальный представитель Генерального секретаря,

действуя на основании полномочий, предоставленных ему в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 10 июня 1999 года,

учитывая распоряжение № 1999/1 Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) от 25 июля 1999 года, с внесенными в него поправками, о полномочиях временной администрации в Косово, распоряжение № 2000/1 МООНК от 14 января 2000 года о совместной структуре временной администрации в Косово и распоряжение № 2000/11 МООНК от 3 марта 2000 года об учреждении административного департамента по вопросам образования и науки,

в целях установления возраста обязательного школьного образования в Косово,

настоящим объявляет следующее:

Раздел 1

Возраст обязательного школьного образования

1.1 Возраст обязательного школьного образования устанавливается с 6 (шести) лет до 15 (пятнадцати) лет.

1.2 Ребенок, достигший возраста 6 (шести) лет к началу учебного года, должен быть зачислен в школу, утвержденную административным департаментом по вопросам образования и науки (далее именуемым «департамент»), в первой четверти этого учебного года и должен оставаться в списках учащихся утвержденной школы в последующие годы до достижения этим ребенком возраста 15 (пятнадцати) лет.

Раздел 2

Зачисление в школу детей, не достигших обязательного школьного возраста

Директор муниципального органа образования (далее именуемый «директор») может зачислить ребенка, не достигшего установленного школьного возраста в начале учебного года, в тех случаях, когда:

а) директор убежден, что в случае отказа в зачислении в школу ребенок будет поставлен в неблагоприятные условия в плане образования; или

б) подтверждено, что ребенок уже был включен в программу формального образования в другой стране или в другом государстве и что в случае незачисления в школу он будет поставлен в неблагоприятные условия в плане образования.

Раздел 3

Освобождение от обязательств

3.1 Каждый родитель или опекун ребенка, достигшего обязательного школьного возраста, обеспечивает зачисление такого ребенка в утвержденную департаментом школу, если департамент не предоставил такому родителю или опекуну освобождение от этого обязательства.

3.2 Следующие причины считаются основанием для предоставления освобождения от обязательств:

а) ребенок получает достаточную и регулярную подготовку по ряду дисциплин, удовлетворяющих потребности ребенка, в ином месте помимо утвержденной школы; или

б) ребенок не может посещать школу по медицинским соображениям, которые признаны обоснованными.

3.3 Освобождение от обязательства может также быть предоставлено по другим причинам, помимо причин, указанных в разделе 3.2 выше, что на индивидуальной основе устанавливается руководителями департамента или уполномоченным ими сотрудником.

Раздел 4

Штрафные санкции

4.1 Незачисление родителем или опекуном ребенка, достигшего обязательного школьного возраста, в утвержденную департаментом школу без получения освобождения от обязательства, считается правонарушением.

4.2 Любое лицо, совершившее правонарушение в соответствии с разделом 4.1 выше, в случае установления вины подвергается наказанию в виде штрафа в сумме до 300 немецких марок.

4.3 Любое лицо, совершающее правонарушение после совершения правонарушения, упомянутого в разделе 4.2 выше, в отношении того же ребенка в случае установления вины подвергается наказанию штрафом в сумме до 100 немецких марок за каждую учебную неделю в соответствии с официальным учебным календарем, в течение которой ребенок не был зачислен в утвержденную школу с даты назначения первого наказания.

Раздел 5

Осуществление

Специальный представитель Генерального секретаря может издавать административные инструкции в связи с осуществлением настоящего распоряжения.

Раздел 6

Применимое право

Настоящее распоряжение отменяет любые не совместимые с ним положения применимого права.

Раздел 7
Вступление в силу

Настоящее распоряжение вступает в силу 30 августа 2000 года.

(Подпись) **Бернар Кушнер**
Специальный представитель
Генерального секретаря